

DOC

Find more about Declaration of Conformity, please click the below link to download:  
[Http://files.tribit.com/BTH71-DOC-EN.pdf](http://files.tribit.com/BTH71-DOC-EN.pdf)

Um mehr über die Konformitätserklärung zu erfahren, klicken Sie bitte auf den folgenden  
Link: [Http://files.tribit.com/BTH71-DOC-DE.pdf](http://files.tribit.com/BTH71-DOC-DE.pdf)

# Tribit

## Wireless Headphones

- English User Manual
- Benutzerhandbuch
- Guide Utilisateur
- Manual de Usuario
- Manuale Utente



### User Manual

MODEL : BTH71

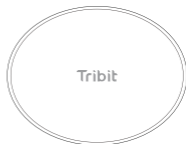


English User Manual	01
<hr/>	
Benutzerhandbuch	09
<hr/>	
Guide Utilisateur	16
<hr/>	
Manual de Usuario	23
<hr/>	
Manuale Utente	30
<hr/>	

## Package Contents



1x Tribit XFree Go Wireless Headphones



1x Protective Case



1x Micro USB Cable

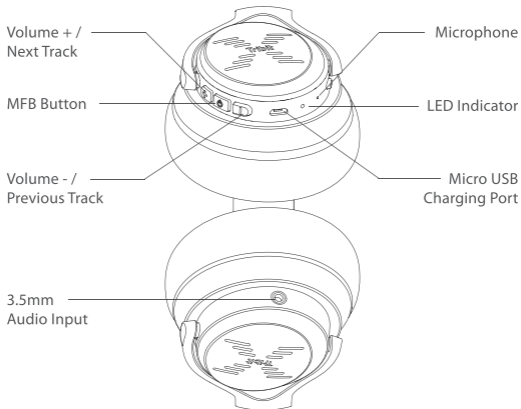


1x 3.5mm Audio Cable

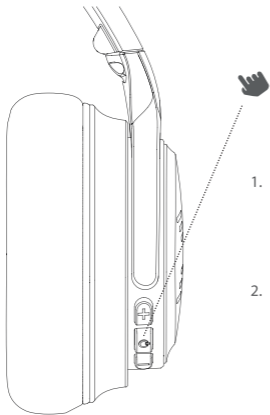


1x User Manual

## Product Diagram

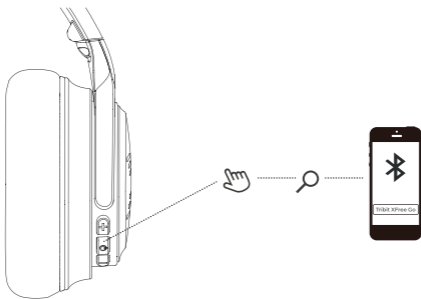


## Turn on / off



1. To power on the headphones, press and hold the MFB button for 2 seconds. The LED indicator will flash blue for 1 second.
2. To power off the headphones, press and hold the MFB button for 4 seconds. The LED indicator will flash red for 1 second and then will turn off.

## Bluetooth Connection



1. Press and hold the MFB button for 5 seconds until the LED indicator flashes blue. A moment later, the indicator will flash red and blue alternately to indicate that the headphones automatically enter pairing mode.
2. Activate the Bluetooth function of your phone to search for Bluetooth devices, then click the Tribit XFree Go in the pairing list for connection.



## Connect with Two Devices Simultaneously

1. Follow the instructions in the above Bluetooth Connection section to pair the headphones with Device A.
2. Once paired, disable the Bluetooth function on Device A.
3. Pair the headphones with Device B in the same way with Device A.
4. Once paired with Device B, reactivate Bluetooth function on Device A and select "Tribit XFree Go" in the pairing list.
5. Now you can make and receive calls from either of the two paired devices.

## Operation of Buttons

<b>Volume up</b>	Short press the "+" button
<b>Volume down</b>	Short press the "-" button
<b>Next track</b>	Press and hold the "+" button for 2 seconds
<b>Previous track</b>	Press and hold the "-" button for 2 seconds

<b>Play / Pause</b>	Press the MFB button once
<b>Answer / End the call</b>	Press the MFB button once
<b>Reject the call</b>	Keep the MFB button pressed for seconds
<b>Redial the last called number</b>	Press the "+" and "-" buttons simultaneously for 1 second
<b>Activate Siri</b>	Press the MFB button twice
<b>Clear the pairing list</b>	Press the MFB button and "+" button simultaneously for 4 seconds in the power-on state to clear the pairing list, then the headphones will enter pairing state automatically.

## Voice Prompt

<b>Power on</b>	Power on
<b>Power off</b>	Power off

<b>Pairing</b>	Pairing
<b>Successful pairing</b>	Connected
<b>Disconnection</b>	Disconnected

## Charge the Headphones

Connect the USB end of the provided charging cable to a 5V power outlet ( power adapter is not included ), and connect the Micro USB end into the headphones. The LED indicator will glow red during the charging process, then change into green after being fully charged ( within 3 hours ).

## Customer Service

The headphones have a full 18-month warranty against manufacturing defects starting from the purchase date. For FAQs and more information, please email to [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com).

## FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

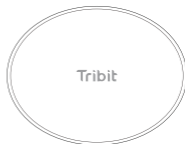
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Lieferumfang



1 x Tribit XFree Go Drahtloses Headset



1 x Schutzhülle



1 x Micro USB Kabel

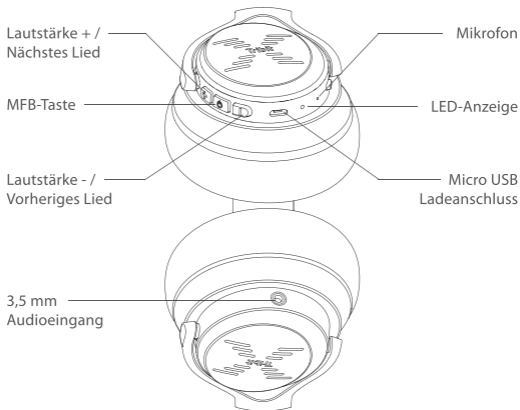


1 x 3,5 mm Audiokabel

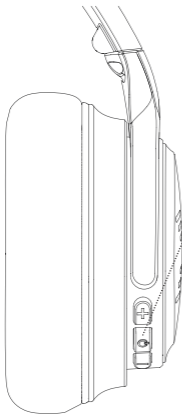


1 x Bedienungsanleitung

# Produktdiagramm

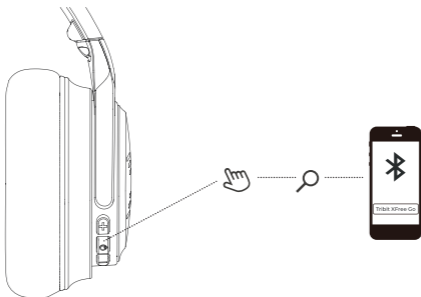


## Schalten Sie das Gerät ein / off



1. Um die Kopfhörer einzuschalten, halten Sie die MFB-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt 1 Sekunde lang blau.
2. Um die Kopfhörer auszuschalten, halten Sie die MFB-Taste 4 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt für 1 Sekunde rot und erlischt dann.

## Bluetooth-Verbindung



1. Halten Sie die MFB-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige blau blinkt. Einen Moment später blinkt die Anzeige abwechselnd rot und blau, um anzuzeigen, dass die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus wechseln.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Telefons, um nach Bluetooth-Geräten zu suchen, und klicken Sie dann auf Tribit XFree Go in der Kopplungsliste für die Verbindung.



## Gleichzeitige Verbindung mit zwei Geräten

1. Befolgen Sie die Anweisungen im obigen Abschnitt Bluetooth-Verbindung, um die Kopfhörer mit Gerät A zu verbinden.
2. Deaktivieren Sie nach dem Koppeln die Bluetooth-Funktion von Gerät A.
3. Koppeln Sie die Kopfhörer mit Gerät B auf die gleiche Weise wie mit Gerät A.
4. Aktivieren Sie nach dem Koppeln mit Gerät B die Bluetooth-Funktion auf Gerät A und wählen Sie "Tribit XFree Go" in der Kopplungsliste.
5. Jetzt können Sie Anrufe von einem der beiden gekoppelten Geräte tätigen und empfangen.

## Bedienung der Tasten

<b>Lautstärke erhöhen</b>	Kurzes Drücken der Taste "+".
<b>Lautstärke verringern</b>	Kurzes Drücken der Taste "-".
<b>Nächster Titel</b>	Halten Sie die Taste "+" für 2 Sekunden gedrückt.

<b>Vorheriger Titel</b>	Halten Sie die “-“-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
<b>Wiedergabe / Pause</b>	Drücken Sie die MFB-Taste einmal.
<b>Annehmen / Beenden des Anrufs</b>	Einmaliges Drücken der MFB-Taste
<b>Den Anruf ablehnen</b>	Halten Sie die MFB-Taste für Sekunden gedrückt.
<b>Wiederholung der zuletzt angerufenen Nummer</b>	Drücken Sie die Tasten “+“ und “-“ gleichzeitig für 1 Sekunde.
<b>Siri aktivieren</b>	Drücken Sie die MFB-Taste zweimal.
<b>Löschen Sie die Kopplungsliste</b>	Drücken Sie die MFB-Taste und die “+“-Taste gleichzeitig für 4 Sekunden im eingeschalteten Zustand, um die Kopplungsliste zu löschen, dann gehen die Kopfhörer automatisch in den Kopplungszustand.

## Sprachaufforderung

<b>Power on</b>	Power on
<b>Power off</b>	Power off
<b>Pairing</b>	Pairing
<b>Successful pairing</b>	Connected
<b>Disconnection</b>	Disconnected

## Aufladen der Kopfhörer

Schließen Sie das USB-Ende des mitgelieferten Ladekabels an eine 5V-Steckdose an (das Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten) und verbinden Sie das Micro-USB-Ende mit den Kopfhörern. Die LED-Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot auf und wechselt nach dem vollständigen Laden (innerhalb von 3 Stunden) auf grün.

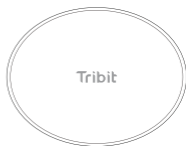
## Kundenbetreuung

Die Kopfhörer haben eine volle 18-monatige Garantie auf Fabrikationsfehler ab Kaufdatum. Für FAQs und weitere Informationen senden Sie bitte eine E-Mail an [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)

## Contenu du colis



1 x Casque d'écoute sans fil  
Tribit XFree Go



1 x étui de protection



1 x Câble Micro USB

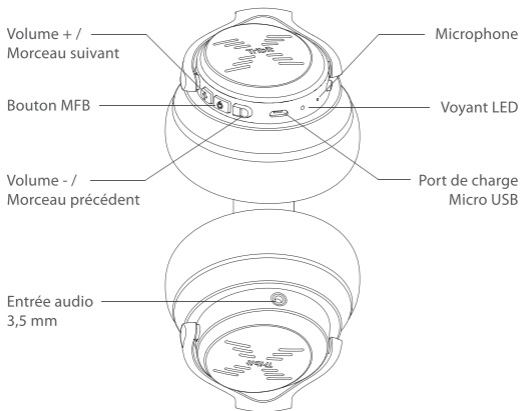


1 x 3,5 mm Câble audio

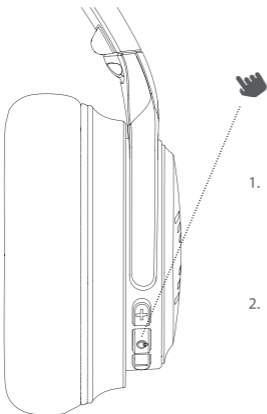


1 x Manuel de l'utili-  
sateur

## Diagramme du produit

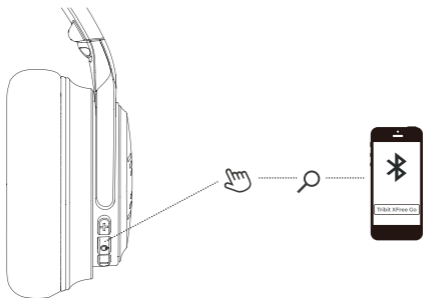


## Allumer / éteindre



1. Pour allumer les écouteurs, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Le voyant LED clignote en bleu pendant 1 seconde.
2. Pour éteindre les écouteurs, appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes. Le voyant LED clignote en rouge pendant 1 seconde, puis s'éteint.

## Connexion Bluetooth



1. Appuyez sur le bouton MFB et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu. Quelques instants plus tard, le voyant clignote alternativement en rouge et en bleu pour indiquer que les écouteurs passent automatiquement en mode appairage.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone pour rechercher des périphériques Bluetooth, puis cliquez sur le bouton Tribit XFree Go dans la liste d'appairage pour la connexion.

## Connexion simultanée à deux appareils

1. Suivez les instructions de la section Connexion Bluetooth ci-dessus pour coupler les écouteurs avec le périphérique A.
2. Une fois appairé, désactivez la fonction Bluetooth sur le périphérique A.
3. Jumelez les écouteurs avec le dispositif B de la même manière qu'avec le dispositif A.
4. Une fois jumelé avec le dispositif B, réactiver la fonction Bluetooth sur le dispositif A et sélectionner "Tribit XFree Go" dans la liste de jumelage.
5. Vous pouvez maintenant passer et recevoir des appels à partir de l'un ou l'autre des deux appareils jumelés.

## Fonctionnement des boutons

<b>Augmenter le volume</b>	Appuyez brièvement sur la touche "+".
<b>Baisser le volume</b>	Appuyez brièvement sur la touche "-".
<b>Morceau suivant</b>	Appuyez sur la touche "+" et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.



<b>Morceau précédent</b>	Appuyez sur la touche “-” et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
<b>Lecture / Pause</b>	Appuyez une fois sur le bouton MFB
<b>Répondre / Mettre fin à l’appel</b>	Appuyez une fois sur le bouton MFB
<b>Rejeter l’appel</b>	Maintenez le bouton MFB enfoncé pendant quelques secondes.
<b>Recomposer le dernier numéro appelé</b>	Appuyer simultanément pendant 1 seconde sur les touches “+” et “-”.
<b>Activer Siri</b>	Appuyez deux fois sur le bouton MFB
<b>Effacer la liste d’appariement</b>	Appuyez simultanément sur la touche MFB et sur la touche “+” pendant 4 secondes à la mise sous tension pour effacer la liste d’appariement, puis le casque passe automatiquement en mode appariement.

## Invite vocale

<b>Mise sous tension</b>	Power on
<b>Mise hors tension</b>	Power off
<b>Jumelage</b>	Pairing
<b>Jumelage réussi</b>	Connected
<b>Déconnexion</b>	Disconnected

## Chargez les écouteurs

Connectez l'extrémité USB du câble de chargement fourni à une prise de courant de 5V (l'adaptateur d'alimentation n'est pas inclus), et connectez l'extrémité Micro USB dans le casque. Le voyant LED s'allume en rouge pendant le processus de charge, puis passe au vert après avoir été complètement chargé (dans les 3 heures).

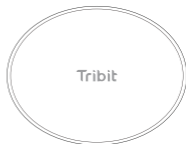
## Service à la clientèle

Le casque bénéficie d'une garantie complète de 18 mois contre tout défaut de fabrication à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations et des questions fréquemment posées, veuillez envoyer un courriel à [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com)

## Contenido del paquete



1 x auriculares inalámbricos  
Tribit XFree Go



1 x funda protectora



1 x cable micro USB

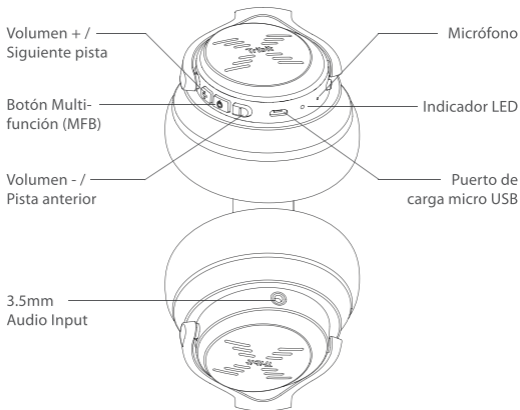


1 x cable de audio  
de 3.5 mm

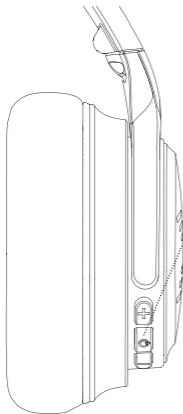


1 x manual de usuario

## Diagrama del producto

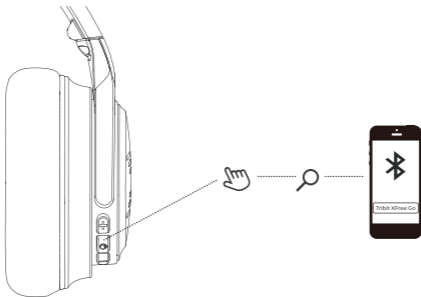


## Encender / apagar



1. Para encender los auriculares, mantenga presionado el botón MFB durante 2 segundos. El indicador LED parpadeará en azul durante 1 segundo.
2. Para apagar los auriculares, mantenga presionado el botón MFB durante 4 segundos. El indicador LED parpadeará en rojo durante 1 segundo y luego se apagará.

## Conexión Bluetooth



1. Mantenga presionado el botón MFB durante 5 segundos hasta que el indicador LED parpadee en azul. Un momento después, el indicador parpadeará en rojo y azul alternativamente para indicar que los auriculares entran automáticamente en modo de emparejamiento.
2. Active la función Bluetooth de su teléfono para buscar dispositivos Bluetooth, luego haga clic en Tribit XFree Go en la lista de emparejamiento para la conexión.

## Conectar dos dispositivos simultáneamente

1. Siga las instrucciones en la sección de Conexión Bluetooth anterior para emparejar los auriculares con el Dispositivo A.
2. Una vez emparejado, deshabilite la función Bluetooth en el Dispositivo A.
3. Empareje los auriculares con el Dispositivo B de la misma manera que con el Dispositivo A.
4. Una vez emparejado con el Dispositivo B, reactive la función Bluetooth en el Dispositivo A y seleccione "Tribit XFree Go" en la lista de emparejamiento.
5. Ahora puede hacer y recibir llamadas desde cualquiera de los dos dispositivos emparejados.

## Funciones de los botones

<b>Subir volumen</b>	Presione brevemente el botón "+"
<b>Bajar volumen</b>	Presione brevemente el botón "-"
<b>Siguiente pista</b>	Mantenga presionado el botón "+" durante 2 segundos

<b>Pista anterior</b>	Mantenga presionado el botón "-" durante 2 segundos
<b>Play / Pausa</b>	Presione el botón MFB una vez
<b>Responder / finalizar la llamada</b>	Presione el botón MFB una vez
<b>Rechazar la llamada</b>	Mantenga presionado el botón MFB por segundos
<b>Volver a marcar el último número llamado</b>	Presione los botones "+" y "-" simultáneamente durante 1 segundo
<b>Activar Siri</b>	Presione el botón MFB dos veces
<b>Borrar la lista de emparejamiento</b>	<p>Press the MFB button and "+" button simultaneously for 4 seconds in the power-on state to clear the pairing list, then the headphones will enter pairing state automatically.</p> <p>Presione el botón MFB y el botón "+" simultáneamente durante 4 segundos en el estado de encendido para borrar la lista de emparejamiento, luego los auriculares entrarán en el estado de emparejamiento automáticamente.</p>



## Mensajes de voz

<b>Encender</b>	Encender
<b>Apagar</b>	Apagar
<b>Emparejando</b>	Emparejando
<b>Emparejamiento exitoso</b>	Conectado
<b>Desconexión</b>	Desconectado

## Cargar los auriculares

Conecte el extremo USB del cable de carga proporcionado a una toma de corriente de 5V ( el adaptador de corriente no está incluido ) y conecte el extremo Micro USB a los auriculares. El indicador LED se iluminará en rojo durante el proceso de carga, luego cambiará a verde después de estar completamente cargado ( tarda unas 3 horas ).

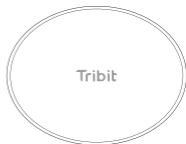
## Servicio al cliente

Los auriculares tienen una garantía completa de 18 meses contra defectos de fabricación a partir de la fecha de compra. Para preguntas frecuentes y más información, envíe un correo electrónico a: [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com).

## Contenuto della Confezione



1 cuffia wireless Tribit XFree Go



1 x custodia protettiva



1 x cavo micro USB

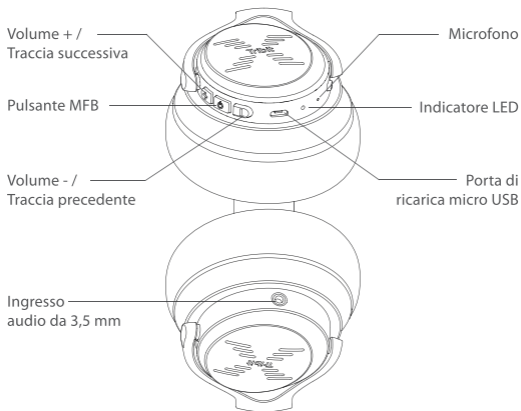


1 cavo audio da 3,5 mm

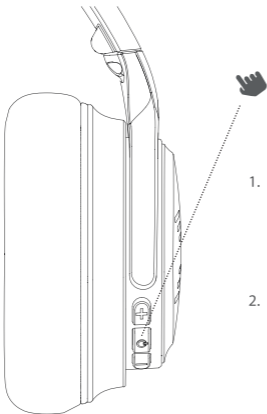


1 x manuale utente

## Diagramma Prodotto

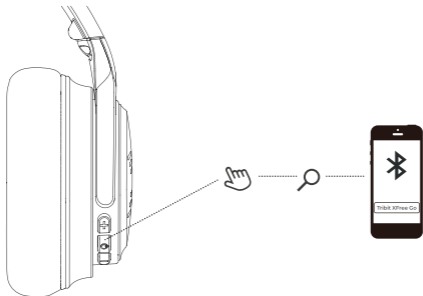


## Accensione / Spegnimento



1. Per accendere le cuffie, tenere premuto il pulsante MFB per 2 secondi. L'indicatore LED lampeggerà in blu per 1 secondo.
2. Per spegnere le cuffie, tenere premuto il pulsante MFB per 4 secondi. L'indicatore LED lampeggerà in rosso per 1 secondo e poi si spegnerà.

## Connessione Bluetooth



1. Tenere premuto il pulsante MFB per 5 secondi fino a quando l'indicatore LED non lampeggia in blu. Un momento dopo, l'indicatore lampeggerà alternativamente in rosso e blu per indicare che le cuffie entrano automaticamente in modalità di associazione.
2. Attiva la funzione Bluetooth del telefono per cercare dispositivi Bluetooth, quindi fai clic su Tribit XFree Go nell'elenco di accoppiamento per la connessione.

## Connetterle con Due Dispositivi Contemporaneamente

1. Seguire le istruzioni nella sezione Connessione Bluetooth sopra per associare le cuffie al dispositivo A.
2. Una volta associato, disabilitare la funzione Bluetooth sul dispositivo A.
3. Associare le cuffie al dispositivo B allo stesso modo con il dispositivo A.
4. Una volta associato al dispositivo B, riattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo A e selezionare "Tribit XFree Go" nell'elenco di accoppiamento.
5. Ora puoi effettuare e ricevere chiamate da uno dei due dispositivi associati.

## Funzioni dei Pulsanti

<b>Alzare il Volume</b>	Premere brevemente il pulsante "+"
<b>Abbassare il volume</b>	Premere brevemente il pulsante "-"
<b>Prossima traccia</b>	Premere e mantenere premuto il pulsante "+" per due secondi

<b>Traccia precedente</b>	Premere e mantenere premuto il pulsante "-" per 2 secondi
<b>Avvio / Pausa</b>	Premere una volta il pulsante MFB
<b>Rispondere / Terminare la chiamata</b>	Premere una volta il pulsante MFB
<b>Rifiutare la chiamata</b>	mantenere premuto il pulsante MFB per alcuni secondi
<b>Richiamare l'ultimo numero chiamato</b>	Premere i pulsanti "+" e "-" contemporaneamente per 1 secondo
<b>Attivare Siri</b>	Premere due volte il pulsante MFB
<b>Pulire la lista di associazione</b>	Premere il pulsante MFB e il pulsante "+" contemporaneamente per 4 secondi nello stato di accensione per cancellare l'elenco di accoppiamento, quindi le cuffie entreranno automaticamente nello stato di associazione.

## Comandi Vocali

<b>Accensione</b>	Power on
<b>Spegnimento</b>	Power off
<b>Associazione</b>	Pairing
<b>Associazione avvenuta con successo</b>	Connected
<b>Disconnessione</b>	Disconnected

## Ricaricare le Cuffie

Collegare l'estremità USB del cavo di ricarica in dotazione a una presa di corrente da 5 V (l'adattatore di alimentazione non è incluso) e collegare l'estremità Micro USB alle cuffie. L'indicatore LED diventerà rosso durante il processo di ricarica, quindi diventerà verde dopo essere stato completamente caricato ( entro 3 ore ).

## Servizio Clienti

Le cuffie hanno una garanzia completa di 18 mesi contro i difetti di fabbricazione a partire dalla data di acquisto. Per domande frequenti e ulteriori informazioni, inviare un'e-mail a [support@tribitaudio.com](mailto:support@tribitaudio.com).